



BORKUM

FREIHEIT ATMEN

HIER FÜHLEN
SICH ALLE
TIERISCH WOHL!

URLAUBSPARADIES FÜR MENSCH UND TIER.

Alles über
HUNDE, PFERDE,
SEEHUNDE
und den Aufenthalt
im Nationalpark.



**WICHTIGER
HINWEIS:**
Wildvögel dürfen
nach städtischer
Verordnung nicht
gefüttert werden!

HUNDE - Urlaub auf vier Beinen **04**

PFERDE - Hoch zu Ross **08**

AUSRITTE UND REITUNTERRICHT **10**

AUFENTHALT IM NATIONALPARK **12**

WILLKOMMEN, LIEBE TIERFREUNDE!

Wir freuen uns riesig darüber, euch auf dem schönsten Sandhaufen der Welt begrüßen zu dürfen. Und gratulieren herzlich dazu, dass ihr so tolle Frauchen und Herrchen habt, die genau die richtige Entscheidung getroffen haben, euch mit hierher zu nehmen. Denn auf Borkum erwartet euch ein wahres Paradies, das wirklich keine Wünsche offenlässt.

Ganz gleich, ob auf Pfoten oder Hufen – hier findet ihr unendliche Strand- und Dünenlandschaften, in denen ihr nach Herzenslust herumtollen, ausreiten und spazieren gehen könnt. Besonders viel Spaß macht dabei übrigens auch ein Gang an der Wasserkante entlang, wo euch die gesunde Seeluft direkt um die Nase weht.

Damit Frauchen, Herrchen und ihr schon gleich bei der Ankunft auf Borkum wisst, was es hier alles Aufregendes für Vierbeiner gibt – und worauf ihr achten solltet – hat die Nordseeheilbad Borkum GmbH eine schöne Broschüre zusammengestellt! Lasst euch diese doch einfach schnell vorlesen und schon kann der Urlaub beginnen! Wir wünschen euch eine unvergessliche Zeit und viel Spaß auf eurer Trauminsel!

**Weitere Informationen
finden Sie im Internet unter:
www.borkum.de**



TIERÄRZTE AUF BORKUM

Tierarztpraxis Borkum –

Dr. Petra Koblischke &

TÄ Anne-Marie Fürstenau

Olde Melkstee 21, **T** 0170 347 83 76

tierarztpraxis-borkum.business.site/

Dr. med. vet. Fritzsche

Under de Diek 1b

T 02362 275 37, **T** 0173 265 74 15

TIERHEIM & TIERSCHUTZVEREIN

Tierheim Borkum

(Tierschutzverein Borkum e.V.)

Am alten Upholmdeich,

Postfach 2204, 26748 Borkum,

T 04922 990 084

tierheim@tierheim-borkum.de

www.tierheim-borkum.de

HERRLICHER URLAUB AUF VIER BEINEN

Am Strand entlangtoben, ins Meer sprinten, mit anderen Hunden spielen, interessante Gerüche entdecken – auf Borkum findest du als Hund genau das, was du dir für einen gelungenen Urlaub wünschst ...





BEQUEM ANREISEN

Nein, bei der Reise nach Borkum musst du dich nicht wie letztens im Flugzeug in eine enge Transportbox zwingen. Denn hier kannst du dir – genau wie alle Zweibeiner – ein Ticket für die Fähre oder den Katamaran kaufen und ganz bequem mit dem Schiff fahren. Außer in dem Bereich, wo gegessen wird, darfst du hier fast überall an der Leine herumlaufen. Ach so! Am Hafen auf Borkum wartet sogar noch die Borkumer Kleinbahn oder ein Bus auf dich, der euch direkt in den Ort fährt.

SCHÖN WOHNEN

Wenn du Urlaub auf Borkum machst, musst du auch keine Angst davor haben, in einer Hütte schlafen zu müssen. Denn hier gibt es tolle Ferienwohnungen, Hotels, Pensionen und Campingplätze, wo auch du wohnen darfst und herzlich willkommen bist. Wenn Frauchen und Herrchen sich schon vor ihrem Urlaub erkundigen möchten, welche Unterkünfte dafür in Frage kommen, sollten sie einfach mal ins Gastgeberverzeichnis oder auf www.borkum.de/unterkunft schauen – hier sind hundefreundliche Domizile entsprechend gekennzeichnet.



HIER MÜSSEN WIR DRAUSSEN BLEIBEN ...

Wie du also siehst, sind deine Artgenossen und du gern gesehene Gäste auf Borkum. Es gibt nur ein paar wenige Orte, an denen du draußen bleiben musst:

- im Gezeitenland
- auf Schul-, Kinderspiel- und Bolzplätzen
- auf den nicht als Hundestrände ausgewiesenen Badestränden
- oder in mit dem ECARF-Siegel als allergikerfreundlich gekennzeichneten Restaurants und Geschäften

Das macht aber nichts, weil die Insel auch so noch genügend Platz für dich bietet! Besonders toll sind Spaziergänge am Strand, auf der Promenade oder auf den vielen Wanderwegen – wo ihr aber übrigens immer an der Leine geführt werden solltet, da auf Borkum mit wenigen Ausnahmen überall die Leinenpflicht gilt.



HUNDESTRAND



AUSLAUFLÄCHE*

* Zwischen dem 1. April bis 31. Juli gilt hier ebenfalls Leinenpflicht.

● **KOTTÜTENSPENDER**



Nationalpark

VERANTWORTUNG TRAGEN

Weil auf Borkum ganz viele andere Tiere wie Vögel, Kaninchen oder sogar Rehe leben, ist es wichtig, dass Frauen und Herrchen darauf achten, in den Zwischen- und Ruhezeiten immer an der Leine mit dir spazieren zu gehen. Denn du weißt ja selbst, wie gerne du anderen Tieren hinterherjagst - und schließlich möchten diese doch hier auch nur in Ruhe leben!

Zwischenzone
 Betreten vom 01. April - 31. Juli (Brut- und Aufzuchtzeit der Vögel) nur auf den markierten Wegen erlaubt.

Ruhezone
 Betreten nur auf den markierten Wegen erlaubt.

HUNDESTRÄNDE UND AUSLAUFPLÄTZE

HIER DARFST DU NACH HERZENSLUST HERUMTOBEN!

Frauchen und Herrchen gehen heute mal wieder an den Strand und lassen es sich gut gehen. Doch glücklicherweise machst du ja Urlaub auf der Nordseeinsel Borkum, sodass du nicht alleine zu Hause bleiben musst, sondern einfach mit an den Strand kommen kannst.

Denn hier gibt es richtige Hundestrände extra für dich, an denen du auch viele andere Hunde triffst – und es garantiert nie langweilig wird! An diesen Strandabschnitten und in den Erholungszonen darfst du sogar frei herumlaufen – außer in der Zeit zwischen dem 1. April und 15. Juli. Dann nämlich brüten hier Vögel, die ihre Ruhe brauchen!

HUNDESTRAND NORDBAD:

Im nördlichen Bereich der Loopdeelen vor den Nordbad-Toiletten (Nähe Trampolin).

HUNDESTRAND SÜDBAD:

Im östlichen Bereich des Südbads auf der Höhe Greune Stee.

HUNDESTRAND FKK-STRAND:

Im Strandabschnitt zwischen dem FKK-Strand und dem Aufgang Ostland.



HINTERLASSENSCHAFTEN BESEITIGEN

Zwar sagt man, dass es Glück bringt, in Hundehaufen zu treten – aber angenehm ist das nun wirklich nicht. Deshalb achte darauf, dass Frauchen und Herrchen deine Hinterlassenschaften auch immer schön weg machen! Dafür gibt es nämlich überall auf der Insel Spender mit Kottüten, die kostenlos benutzt werden können. Außerdem sind diese auch im Bürgerbüro neben dem Rathaus und in der Tourist-Information am Bahnhof erhältlich. Pass bitte auch darauf auf, dass die Kottüten auch immer zugeknötet im Mülleimer landen und nicht einfach in die Natur geschmissen werden!



UNVERGESS- LICHER URLAUB MIT PFERD

Du liebst es auszureiten und dabei mit deiner Halterin bzw. deinem Halter durch die Natur zu galoppieren? Dann haben wir hier einen besonderen Tipp für dich: Die Nordseeinsel Borkum, die ein traumhaftes Revier für dich bereithält, das du so schnell bestimmt nicht vergessen wirst ...

EINFACHE ANREISE

Bevor du Borkum erkunden kannst, musst du eigentlich nur in deinen Pferdeanhänger steigen und dich nach Emden oder Eemshaven bringen lassen. Von hier aus fahren die Fähren ab, die dich auf direktem Weg auf den schönsten Sandhaufen der Welt transportieren.

BRAUCHEN „NUMMERNSCHILD“

Wenn du auf den Borkumer Straßen und den wunderbaren Stränden herumreiten möchtest, benötigst du eine Art Nummernschild. Dieses bekommen deine Halterinnen und Halter im Bürgerbüro gleich neben dem Rathaus.

DOMIZILE FÜR PFERDE

Nicht nur Zweibeiner können auf Borkum hervorragend unterkommen. Auch Pferde erwarten neben der gesunden Seeluft ansehnliche Pensionen mit Vollverpflegung, großzügige Stallungen sowie saftige Wiesen, sodass du dich hier richtig wohlfühlen kannst.



PFERDEPENSION IM OSTLAND

Ostland 4a, 26757 Borkum

M 0170 411 43 55

info@borkum-pferdepension.de

www.borkum-pferdepension.de

REITSTALL BORKUM

Goedeke-Michel-Str. 11, 26757 Borkum

T 04922 910 144, **F** 04922 990 810

info@reitstall-borkum.de

www.reitstall-borkum.de

PFERDEBOXEN VERMIETUNG

HEINER WEGMANN

Kirchstraße 8a, 26757 Borkum

T 04922 43 46

M 0176 274 068 00

wegmann.borkum@t-online.de

AUSRITTE UND UNTERRICHT

Nachdem du angekommen bist, solltest du keine Zeit vergehen lassen und schnell deinen ersten Reitausflug unternehmen. Denn hier gibt es eine Menge zu entdecken! Doch Vorsicht! Bitte achte darauf, dass du beim Ausritt über den Strand oder durch die Dünen immer auf den markierten Reitwegen bleibst, damit du auch beim nächsten Besuch auf Borkum noch eine solch schöne Natur entdecken kannst.



Übrigens:

Auch wer kein Pferd auf Borkum hat, muss natürlich nicht auf herrliche Ausritte an der Wasserkante entlang verzichten. Im Folgenden ein paar Kontakte, die euch ermöglichen, auch ohne eigenes Pferd auf Borkum zu reiten:

STRANDAUSTRITTE JÜTTING

Verlängerung Upholmstr./
Ostfriesenstr., 26757 Borkum
T 04922 990 083, **M** 0160 823 03 38
info@strandausritte.de
www.strandausritte.de

PONYREITEN FÜR DIE KLEINSTEN

ponyreiten-borkum.business.site/
M 0177 310 76 54, **M** 0177 310 76 35
TERMINE NACH ABSPRACHE

REITSTALL BORKUM

Goedeke-Michel-Str. 11, 26757 Borkum
T 04922 910 144, **F** 04922 990 810
info@reitstall-borkum.de
www.reitstall-borkum.de



PFERDEÄPFEL BITTE BESEITIGEN!

Bei dem leckeren Gras und Stroh, das es hier gibt, musst auch du ab und an mal ein paar Pferdeäpfel setzen. Das ist natürlich auch gar kein Problem - achte nur darauf, dass deine Halterin bzw. dein Halter diese wieder wegmachen, sodass sie nicht auf öffentlichen Straßen oder Gehwegen liegen bleiben!

HIER DARF ICH NICHT REITEN/BADEN...

Du wirst schnell merken, wie schön es ist, auf Borkum zu reiten - und wie viel Platz du dafür findest. An eines solltest du aber unbedingt denken: Vom 1. Mai bis 15. September ist das Reiten von Beginn des Süddeckwerks in Richtung Westkopf bis zur Höhe des großen Kaaps nicht erlaubt. In dieser Zeit darfst du hier an den Badestränden auch nicht ins Wasser. Darüber brauchst du aber nicht traurig zu sein - denn auf der Insel gibt es noch viele weitere paradiesische Orte, die es zu entdecken lohnt.



DEN NATIONALPARK SCHÜTZEN



Direkt vor Borkums Haustür erstreckt sich der Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer. Hier im zwei Mal täglich überfluteten Schlickwatt sowie in den Salzwiesen, auf den Sandbänken und in den Dünen leben über 10.000 verschiedene Tier- und Pflanzenarten. Neben Vögeln, Kleinstlebewesen, Algen, Seegras, Plankton, Seesternen, Fischen und Krebsen tummeln sich mit Schweinswalen, See- hunden und Kegelrobben etwas weiter

draußen im Wattenmeer zudem auch kräftige Säugetiere – mit der Kegelrobbe sogar das größte freilebende Raubtier Deutschlands.

Damit das einzigartige Feuchtbiotop aber auch immer so lebenswert bleibt, gilt es für Zwei- und Vierbeiner gleichermaßen, auf den Schutz der hiesigen Tiere und Pflanzen zu achten – und Rücksicht zu nehmen!



Das Wattenmeer ist die „Kinderstube“ für viele Nordsee-Fischarten. Sie finden hier im relativ warmen Wasser ausreichend Nahrung und können geschützt vor großen Raubfischen aufwachsen – bevor es sie ins tiefere Gewässer zieht. Die kleinen Meeresbewohner locken zugleich Millionen Watvögel, Möwen, Enten, Gänse oder Zugvögel an, die hier brüten, den Nachwuchs aufziehen oder sich für den Weiterflug in das Sommer- oder Winterquartier mit „Proviant“ stärken.

Damit besonders Vögel nicht beim Brüten gestört werden, die Nester immer beschützt sind, Jungvögel ordentlich heranwachsen und Zugvögel sich ausreichend Fettpolster zulegen können, wäre es toll, wenn ihr diese so gut es geht in Ruhe lasst. Also in diesem Moment bitte nicht losgaloppieren oder auf den Jagdinstinkt hören, sondern lieber ruhig und immer auf den zugelassenen Wegen bleiben – und dabei auf die besonders schützenswerten, ausgeschilderten Ruhe- und Zwischenzonen achten.



**SEEHUNDE &
KEGELROBBEN**
UNSERE SÜSSEN
MITBEWOHNER



Liebe Hunde und Pferde! Hier bei uns auf der Insel leben auch Seehunde und Kegelrobben. Diese ruhen sich immer mal wieder auf den Stränden aus, sodass ihr sie manchmal beim Ausreiten oder Spazierengehen sehen könnt. Auch, wenn ihr in dem Moment sicher ganz neugierig seid, solltet ihr aber nicht zu nahe rangehen. Denn meistens macht die Robbe hier nur kurz Pause oder wartet mit heulenden Lauten auf ihre Mutter, die gerade auf der Jagd ist. Solltet ihr das Tier dann anstupsen, könnte es passieren, dass seine Mutter nicht mehr zu ihrem Baby zurückkommt - und das wollen wir doch alle nicht! Außerdem können Robben natürlich auch beißen und lebensbedrohliche Krankheiten übertragen. Also, lieber Abstand halten!

**Wenn die Robbe
übrigens eine Verletzung
hat oder am nächsten Tag
immer noch am Strand herumliegt,
sollte deine Halterin bzw. dein
Halter die Seehundstation in
Norddeich kontaktieren, die sich
darum kümmert, dass das
Tier gerettet wird.
T 04931 973 330**



**BORKUM**

FREIHEIT ATMEN



natürlich. **immer anders.**

IMPRESSUM

Herausgeber: Nordseeheilbad Borkum GmbH, Goethestr. 1, 26757 Borkum,
T 04922 933 0, **F** 04922 933 400, info@borkum.de

Gesamterstellung: Saint Elmo's Tourismusmarketing, Kaulbachstraße 4,
80539 München; in Zusammenarbeit mit burkana media pr & kommunikation

Redaktioneller Teil: burkana:media

Fotos: Moritz Kaufmann, Torsten Dachwitz, Adobe Stock, Andreas Behr, shutterstock.com: Osadchaya Olga, Patrick Schneider, Ostfriesland Tourismus GmbH, Nordseeheilbad Borkum GmbH, Burkana Media

Alle Serviceangaben sind ohne Gewähr. Nachdruck von Beiträgen nur mit Genehmigung des Herausgebers.

www.borkum.de